

M1503
.P969
A4



THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

MUSIC LIBRARY


M1503
.P969
A4



00010979328

music
m1503
.p969
A4





Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

LES AMOURS DE PIERROT

*Opéra-Comique
en 1 Acte*

PARTITION
Chant et Piano
Prix net 10 Francs.

Paroles de
MILBERT-LAIR

Musique de

DÉSIRÉ PRYS

C. JOUBERT, Editeur, rue d'Hauteville, 25

Allemagne, Autriche-Hongrie
BREITKÖPF et HÄRTEL à Leipzig

Paris

Belgique
KATTO à Bruxelles

Tous droits de traduction, de reproduction et de représentation réservés pour tous pays.

AVIS A MM. LES DIRECTEURS DE THÉÂTRES

L'article VIII du traité passé entre la Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques, 8, rue Hippolyte Lebas, à Paris et MM. les Directeurs de Théâtres, Casinos, Théâtres forains, Sociétés particulières, etc., est ainsi conçu :

ARTICLE VIII

“Je ne pourrai donner représentation des pièces musicales sans l'orchestration
“approuvée par les auteurs.

“Il m'est de plus interdit de représenter ces pièces avec accompagnement au piano
“sans avoir obtenu une autorisation spéciale des auteurs.

L'orchestration des ouvrages étant la propriété de l'Editeur de l'œuvre, les auteurs s'en sont remis à la décision de l'Editeur pour cette autorisation spéciale.

En conséquence: Il est défendu de représenter cet ouvrage sans avoir traité

1^o Avec la Société des Auteurs et Compositeurs Dramatiques.

2^o Avec M. G. Joubert, Editeur-propriétaire de l'œuvre.

MM. les Directeurs auront à justifier de ces deux traités pour avoir le droit de représenter l'œuvre.

JOUBERT, Editeur,
25, rue d'Hauteville, Paris.

DROIT DE REPRÉSENTATION

LOI DU 19 JANVIER 1791

ART. 5. — Les ouvrages des auteurs vivants ne pourront être représentés sur aucun théâtre public dans toute l'étendue de la France sans le consentement formel et par écrit des auteurs sous peine de confiscation du produit total des représentations au profit des auteurs.

CODE PÉNAL

ART. 428. — Tout directeur, tout entrepreneur de spectacle, toute association d'artistes qui aura fait représenter sur son théâtre des ouvrages dramatiques au mépris des lois et règlements relatifs à la propriété des auteurs, sera puni d'une amende de 50^f au moins et de 500^f au plus et de la confiscation des recettes.

A Monsieur
Oscar Van den Daele
Hommage affectueux

D. Prys.

LES AMOURS DE PIERROT

OPÉRA-COMIQUE en UN ACTE

Représenté pour la Première fois à Mons,
sur le Théâtre Royal, Direction Hincelin, le 8 Février, 1900.

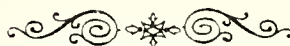
Paroles de
MILBERT-LAIR.

Musique de
DÉSIRÉ PRYS.



DISTRIBUTION

PIERROT,	Baryton.	MM ^{ES}	MARTINI.
ARLEQUIN,	Ténor.		CARTIER.
CASSANDRE,	Laruelle.		LARY.
POLICHINELLE,	Basse-Bouffe.		CHAPUIS.
COLOMBINE,	Dugazon.	MM ^{ES}	MATHILDE LAMBRECHT.
PIERRETTE,	2 ^e Dugazon.		DALBRET.



CATALOGUE DES MORCEAUX

INTRODUCTION.....	1
9 ^o 1 ROMANCE..... <i>J'aime la lune pâle</i>(Pierrot).....	10
9 ^o 2 { a. AIR..... <i>Je ne puis croire qu'il m'oublie</i>(Colombine).....	14
b. SÉRÉNADE D'ARLEQUIN... <i>Ne fais pas la méchante</i>(Arlequin).....	21
9 ^o 3 QUATUOR..... <i>Comme de peux chevaliers</i>(Col. Arl. Cass. Pol.).....	25
9 ^o 4 AUBADE..... <i>Ne t'attarde pas</i>(Arl. Cass. Pol.).....	38
9 ^o 5 INVOCATION..... <i>O lune, ô douce amie!</i>(Pierrot).....	47



Pour la location, s'adresser à l'Editeur.

M^r Gilson. Grav.



LES AMOURS DE PIERROT

OPÉRA COMIQUE en UN ACTE

Paroles de
MILBERT - LAIR.

Musique de
DÉSIRÉ PRYS.

INTRODUCTION.

Andante misterioso (♩=60)

PIANO.

C.B.

Cor.

p

Bois.

p

A

Quat.

Cello Alto Bⁿ

B

Clar.

RIDEAU.

rall.

C COLOMBINE.

A quoi pensez vous — Pier — rot, mon é — poux ?

PIERROT.

Col.

Pier.

Di — vi — ne Co — lom — bi — ne Je

Clar.

B^{on} Cor.

Ohoi.

Col.

Pier.

pen — se... que l'a zur des cieux — N'a pas le re —

1^{re} V^{on}.

p Quat.

crese.

f

D (Parlé)

Col. Tata ta ta... votre pensé_e est bien loind l'é_

Pier. - flet de tes yeux

Quatuor.

E

Col. - pou - se.

Pier. Ja - lou - se

Oboi. Clar.

Bois.

Col. Ne n'iez pas!... j'ai surpris Vos soupirs et vos sour des

Pier.

Oboi.

Bon

F

Col. *plaintes.* *(Pierrot proteste)*

Pier.

Clar. Fl.

Cors. Bⁿ

animato e cresc.

Tempo.

Col. *Vos protes-ta-ti-ons sont fein-tes!*

Pier.

Mais ce-*pendant*

Tempo.

Quat.

Cello.

C.B.

G Stesso Tempo.

Col. *Ré-pon-dez moi!* *Pourquoi ces sou-*

Pier.

Stesso Tempo.

Ob.

p

Col. *- pirs cet é - moi?... Ce tendre a - mour pour vo - tre fem me*

Pier.

Flûte.

Clar.
Cello col canto.

Col. *3 S'est-il en - vo - lé de vo - tre â - me? Dé - ja? A près un an de ma - ri -*

Pier.

Cor.

Ob.

poco animato.

Quat.

Col. *- a - ge! Ex pli que - toi, ou je te dé - vi - sa - ge.*

Pier.

Tutti.

f

Col.

Pier.

(*Parlé*)

La! la!.. Par grâ-ce cal-mons-nous. — Faut-il ju-rer qu'on vous

Clar

Quat

Col.

Pier.

(*caline*)

Bienvrai... tu n'as pas de maî-tresse?

aime... à ge-noux. Si... Ta

Col.

Pier.

lè - vre ro - se trai tres - se Lorsqu'elle or - don - ne

Col. *J*

Je le connais ce doux bai - ser Ve nant à

Pier.

u - ne ca - res-se .

Fl. et Ob.
Cor.
B^{on}

Col.

point pour a-buser Mon cœur et me tromper da van - ta - ge. Je - te

Pier.

Fl. et Cl.

Quat.

mf

Col.

veux... à moi sans par - ta - - ge — Je te veux de corps et d'esprit...

Pier.

Récit.

p

Col. entends-tu? De tout! Tu dis? (parlé)

Pier. D'esprit? Turlu tu tu Moi...

Oboe. 3 Clar. 3 Vons 3

Pist. Cors. Bon Bon

Col. Je veux lire dans ta pen - sé - e

Pier. rien. Quelle insensé - e!

Col. Je veux que tu sois franc... voi - là Tes en-

Pier. Ta ja-lousie ar-rive là?

f Tutti.

Col. *3 3 3*
 - nuis — je les veux con nai — tre Je veux voir le bonheur re nai — tre en aitre Enton

Pier.

Bois. *Ob.*
 Cor.

Col. *M*
 cœur... Ne me ca-che rien... Dis?...

Pier.

Eh! bien...
f p
 Quat.

Col.
 Mon ché-ri?... C'est donc bien diffi-cile à di-re?

Pier.
 Non. Tu vas ri-re.

ROMANCE.

N
Andante (♩=72)

PIERROT.

J'ai me la lune

PIANO.

*mf**p*

Pier.

pâ - le Et son aspect changeant J'ai me son teint d'o - pâ - le

V^{on} Solo.

Pier.

Et son reflet d'ar - gent.

J'ai - me j'ai - me son aspect chan-

Fl.

Cl.

Cor.

Pier. *rall.*

- geant J'ai me son teint d'o - pa - le Et son reflet d'ar -
Ob col canto. *suivrez*

P T^o *poco più vivo.*

Pier. - gent. Lorsque son globe étran - ge à l'horizon se lè - ve

Ob.
Ben

Pier. Il luminant soudain et les flots et la grè - ve, Je voudrais qu'unna -

Pier. vi - reaussi prompt que l'éclair Près de lui me transpor - te aux confins de la

Tutti. *ff* *p*

Pier. mer ——— A — fin qu'en me voy — ant l'as — tre s'immobi —

3 3

V^{on} Solo.

Pier. — li — se Et que hospi — ta — lier, dou ce — ment il medi — se:

rall.

suivez.

R Tempo.

Pier. Re — viens à ton pa — ys ——— Ton beau pa — ys de

Fl. V^{on} Solo. Fl.

Pier. rê — — — ve Tu trou ve — ras a — mis, ———

V^{on} Solo.

S

Pier. *Bonheur, a_mour sans trê - - - ve... Re - viens,*

Pier. *Re - viens, Re viens au pa_ys blanc*

Cello.
Ob.

Pier. *Re - viens, Re - viens, Pauvre Pierrot trem -*

rall.

suivrez.

Pier. *- blant.*

8.....

p

Timb.

ppp

RÉP: Il m'aimait pourtant
bien autrefois.

Moderato (♩=92)

COLOMBINE. *Récit*

PIANO.

Ob.

p

Cor.

Je ne puis croi_re qu'il m'ou_

Cel.

_bli - e... Si je pouvais adroite -

Cello.

Alto.

Basse.

ment Le détourner de sa fo - li - e... Voyons a gissons prudem -

Ob.

Quat.

1^{re} V^{on} pizz.

ment Usons de stra ta - gè - me Pour rame - ner ce lui que

FLCl.

Cordes

Cel.

j'ai - me Aux jours de vrai bon - heur Ou j'ha bi_tais son cœur.

Ob.

Fl. Cl. On ra -

mf B^{en} Quat. *p*

Col. - con - te (Est-ce un con - te?) Que tou - jours - Les a - mours

Cl.

Cl. Que tou - jours Les a - mours Vo - lent fol les Bé né - vo -

Cl.

Col. - les

Ob. *poco più vivo*

mf Cl. Cor.

Col. Puis souvent Dé - ce - vant - L'heure brève D'undoux

Pist. Fl.

D

Col. *rè - - ve, Un beau jour Sans re - tour, Sur nous*

Clar.

Col. *pas se La dis - grâ - - ce... Non!*

Pistons.

pp

E And^{te} (♩ = 80)

Col. *Non! Non! Je ne veux pas croire A*

cresc.

f Tremolo.

p

f

Col. *toi, folle his - toi - - - re*

Col.

Col.

Car - bien - tôt Pier -

Col.

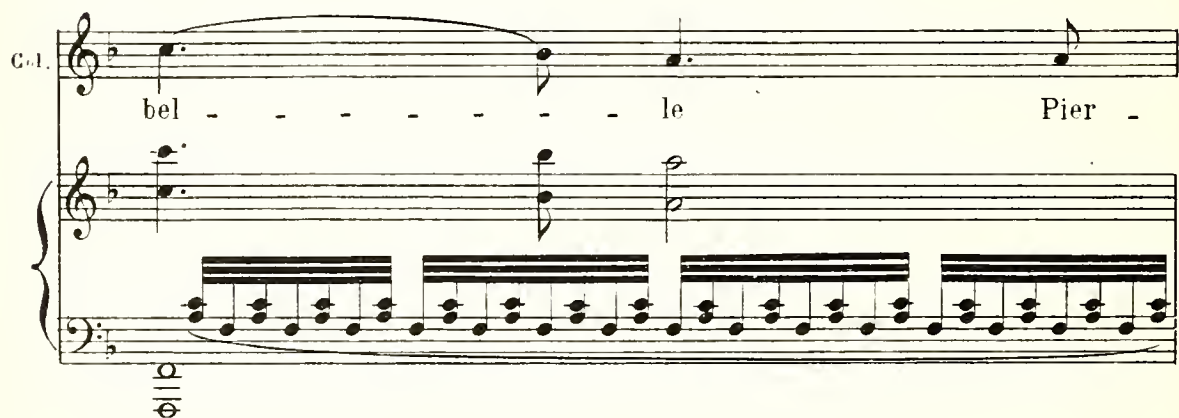
- rot Car bien - tôt Pier -

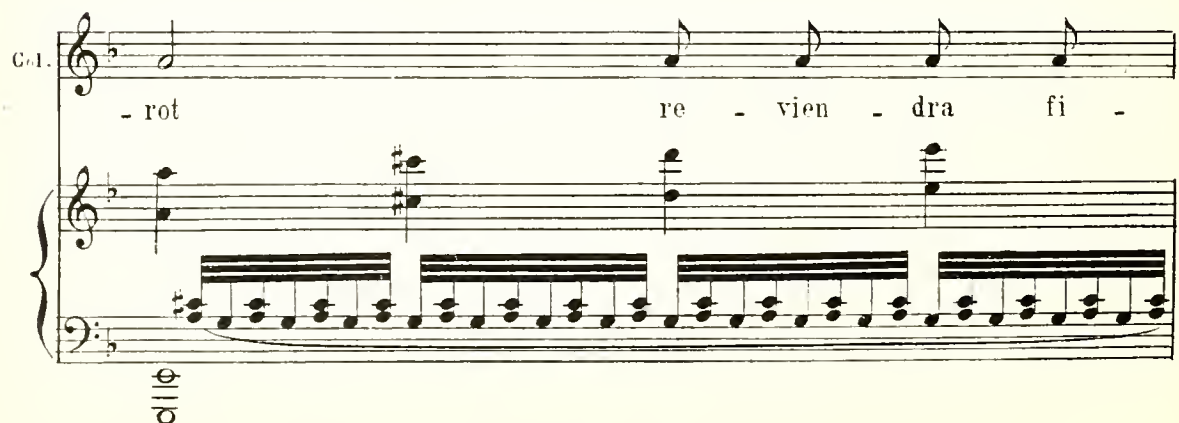
Col.

- rot

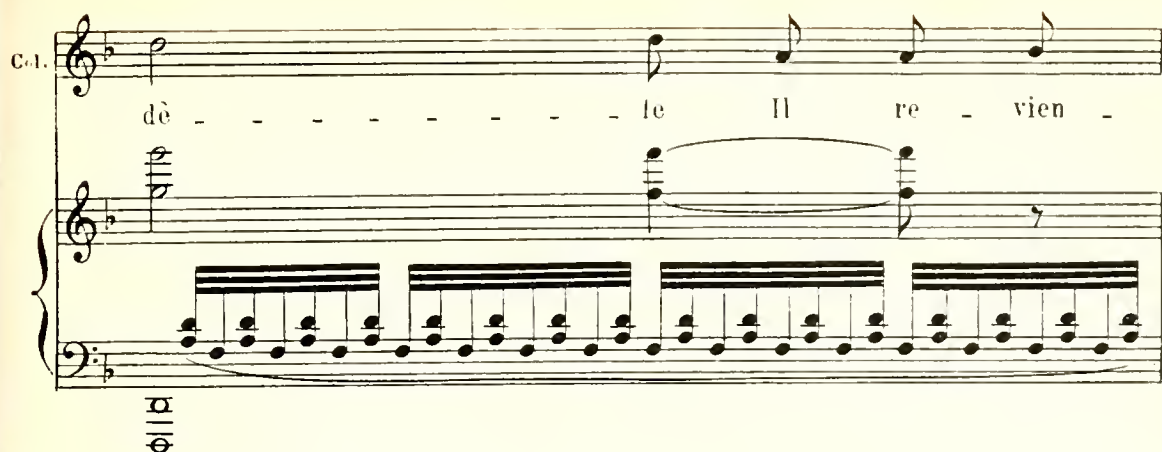
C.1. 
 Le vi - lain bour - reau

C.1. 
 A sa Co - lom - bel - - - le sa

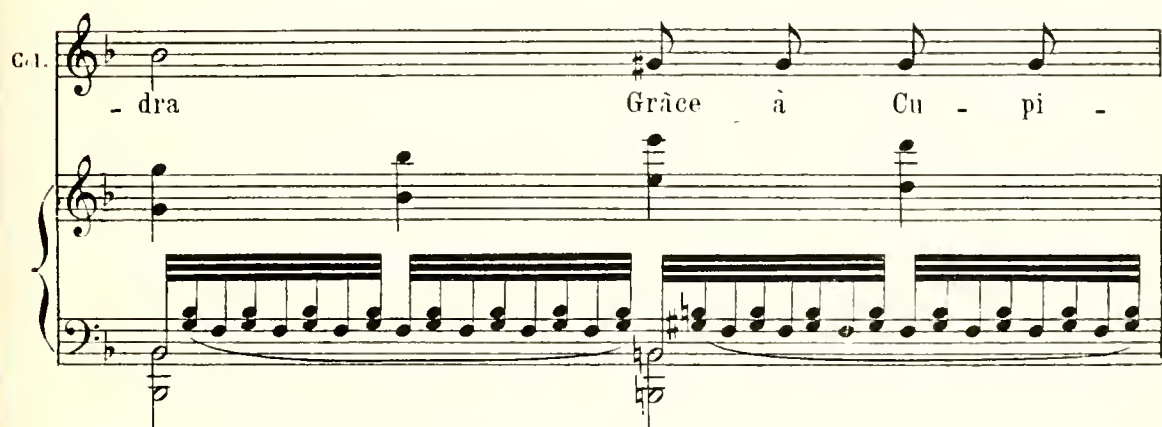
C.1. 
 bel - - - - le Pier -

C.1. 
 - rot re - vien - dra fi -

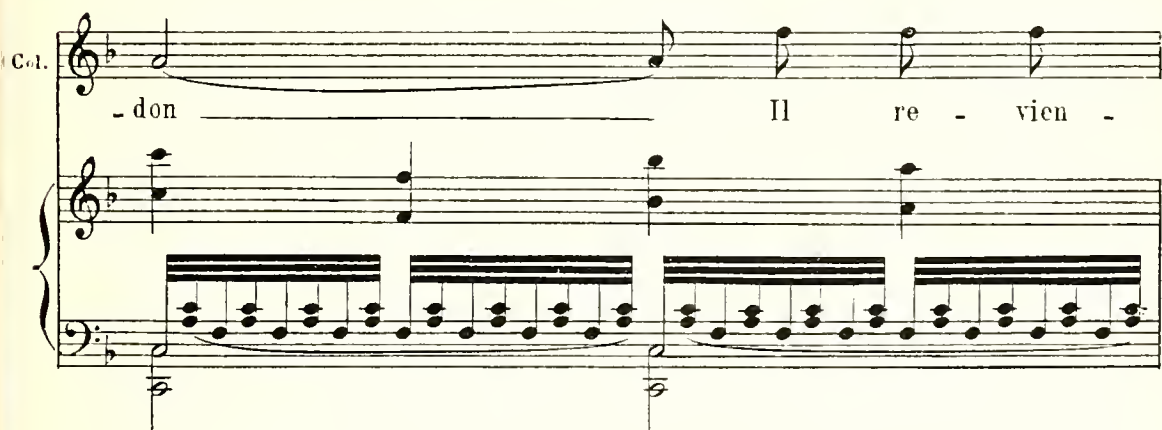
Col. *dè* - - - - - *le* *Il* *re* - *vien* -



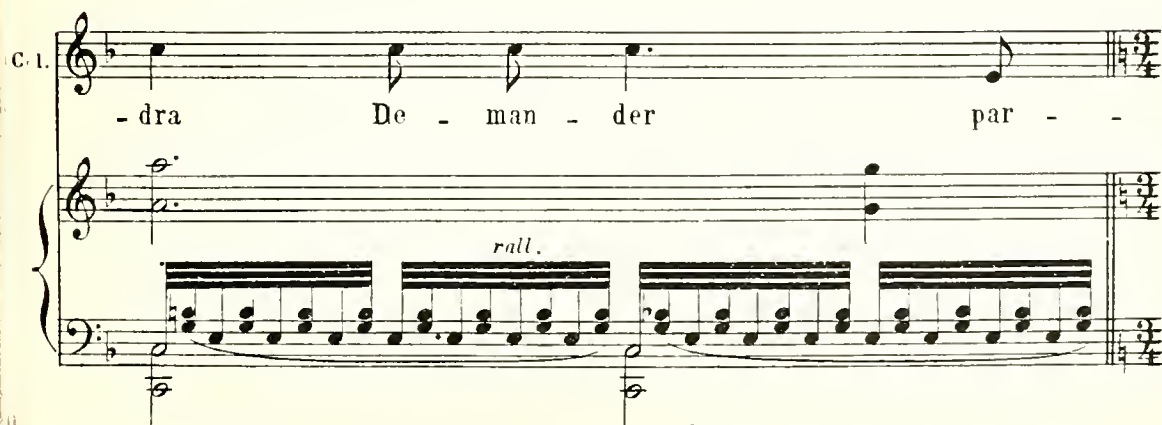
Col. - *dra* *Grâce* *à* *Cu* - *pi* -



Col. - *don* - - - - - *Il* *re* - *vien* -



Col. - *dra* *De* - *man* - *der* *par* - -



Col. *G*

- don Qu'est ce - la?

(coulisse)

Col. Les accords d'une mando - li - ne?... Ah! je de -

Col. - vi - ne ... C'est en cor ce fa - quin D'Arle - quin.

Orch.

ARLEQUIN.

O Co - lom - bi - ne Daigne entendre Ar - le - quin.

coulisse.

pizz.

f Orch.

SÉRÉNADE D'ARLEQUIN.

21

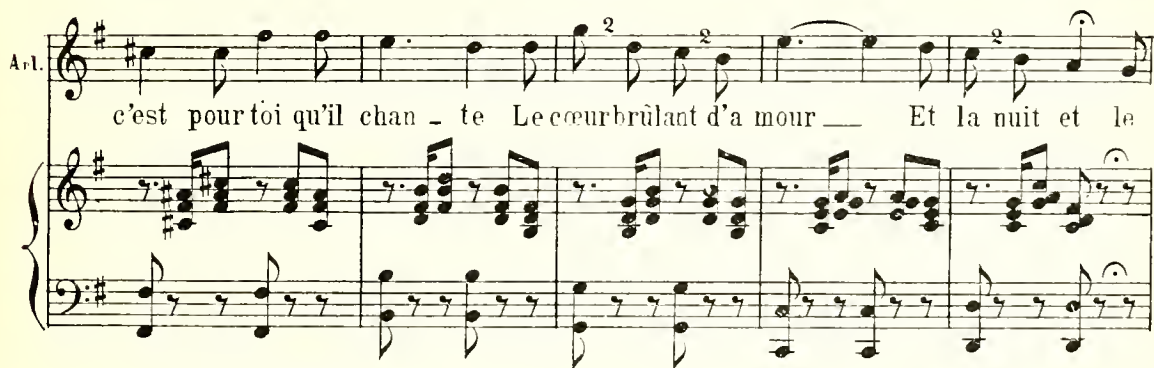
All^{to} (♩ = 96)

ArL. 

Ne fais pas la mé chan - - te

ArL. 

Ne fais pas la mé chan - - te Car c'est pour toi qu'il chan - te Car

ArL. 

c'est pour toi qu'il chan - te Le cœur brûlant d'a mour Et la nuit et le


COLOMBINE. 

Votre ri-val.

ArL. 

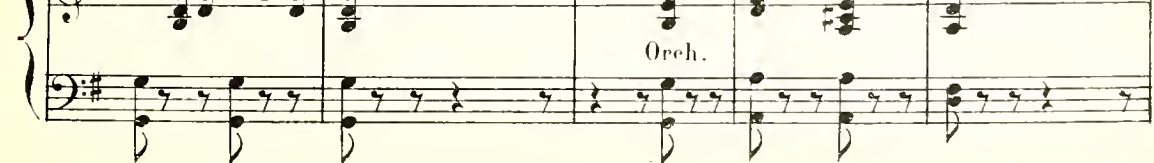
jour.

CASSANDRE. 


POLICHINELLE. 


Quichante de la sor - te?

Quichante de la sor - te? Vieux liber-

Orch. 

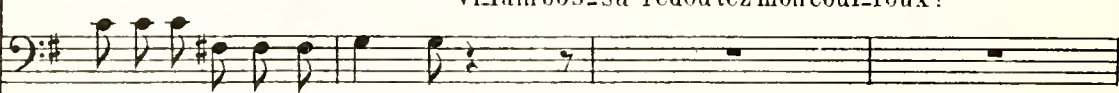
COLOMBINE. (*Parlé*)

Col. 


CASSANDRE. 

Ah! ah! ah! ah! ah!

Vilain bos-su redoutez mon cour-roux!

Pol. 

- tin le diable vous em - por - te



Col. 

Ah! les plaisants ja - loux! Ah! ah! ah! ah! ah! Je ris de leur cour-



Col. 

- roux! Ah! ah! ah! ah! ah! les plaisants ja -

ARLEQUIN. 

Ah ne sois plussé - vè - - - re

CASSANDRE. 

N'écou - te pas - - - ma

POLICHINELLE. 

N'écou - te pas - - - ma

Flet Cl. 

Col canto. *pp*



Col. *loux* — Ah! ah! ah! ah! ah! les plaisants ja-*loux* — Ah! ah!

Arl. Ah! ne sois plus sé-*vè* — — — — — *re* — — — — — En toi seule j'es-

Cass. bel - le, N'écou - te pas ma bel - le Ma dou - ce

Pol. bel - le N'écou - te pas ma bel - le Ma dou - ce

Col. ah! je ris oui je ris Ah! ah! ah! je ris oui je ris oui je

Arl. -pè - re En toi seule j'es-pè - re Ou-vre ta porte en ² ²

Cass. Co - lombel - le Ma dou - ce Co - lombel - le Ce que

Pol. Co - lombel - le Ma dou - ce Co - lombel - le Ce que

Col. *rit.*
ris Oui je ris de leur cour_roux Ah!ah!ah!ah!

Viol. *rit.*
fin _____ au fi_dèle Ar_le_quin Ouvre ta porte en-fin _____

Cass. *rit.*
dit ce gredin ce fa_quin d'Ar_le_quin N'é cou te pas ce

Pol. *rit.*
dit ce faquin, ce fa_quin d'Ar_le_quin N'é cou te pas ce

suivez.

Col. ah! Je ris de leur cour_roux _____

Viol. _____ au fi_dèle Ar_le_quin _____

Cass. que dit ce fa_quin _____

Pol. que dit ce fa_quin _____

ff

QUATUOR.

RÉP: Est-ce dit ? — C'est dit.

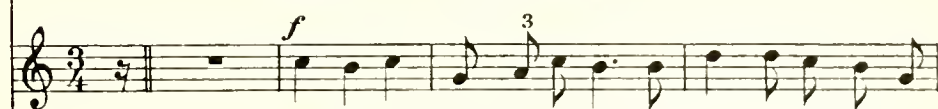
Solennel (♩. = 72)

COLOMBINE.



Comme de preux chevaliers So-yez à jamais li -

ARLEQUIN.



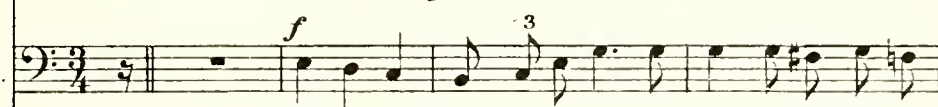
Comme de preux chevaliers So-yons à jamais li -

CASSANDRE.



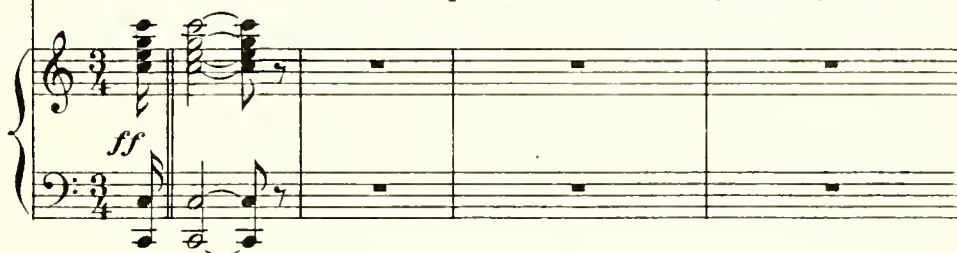
Comme de preux chevaliers So-yons à jamais li -

POLICHINELLE.



Comme de preux chevaliers So-yons à jamais li -

PIANO.



Col.



-és Pour servir la gente dame Tendre objet de votre flam - me.

Arle.



-és Pour servir la gente dame Tendre objet de notre flam - me,

Cass.

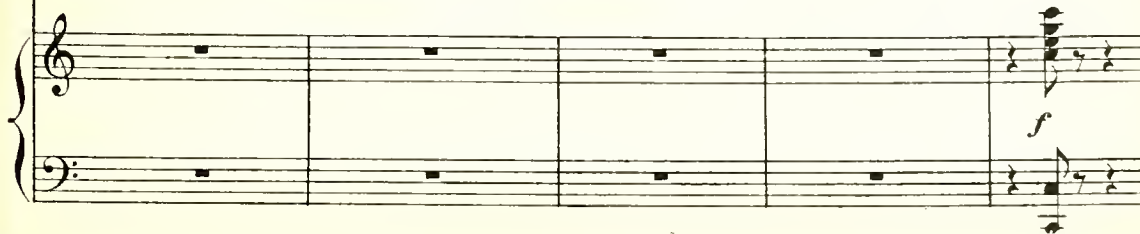


-és soyons li es Pour servir la gente dame Tendre objet de notre flam - me.

Pol.



-és Pour servir la gente dame Tendre objet de notre flam - me,



A

Cl. Ju - rez

Al. Ju - rons d'ê - tre bons a_mis

Cass. Ju - rons d'ê - tre bons a_mis

Pol. Ju - rons d'ê - tre bons a_mis

Quat.

Fl. et Cl.
Cors.

C. l. de m'ê-tre sou_mis Sans con-train - te ni fein - te Ré-pon -

Quat

B

Col. _dez sin_cê - re - ment.

Fl. et Cl.
Cors.

Cuiv.

B.ⁿ

Col. 

Ar. 
 Nous vous ju_rons o_bé_is_san_ce!

Cass. 
 Nous vous ju_rons o_bé_is_san_ce!

Pol. 
 Nous vous ju_rons o_bé_is_san_ce!


 Cuiv.
 B^{on}

Col. 
 Sin_cè_rement?

Ar. 
 Nous vous jurons a_mour, constan_ce! J'en fais serment!

Cass. 
 Nous vous jurons a_mour, constan_ce!

Pol. 
 Nous vous jurons a_mour, constan_ce!


 Pist. 3
 p
 Cordes.

C. l. *C* Com-me de

A. l. *f* Oui Com-me de

Cass. *f* J'en fais serment! Oui Com-me de

P. l. *f* Pa-reil lement. Oui Com-me de

Cordes. *f* *Tutti.*

Bass.

C. l. *3* preux chevaliers So-yez à jamais li-és Pour servir la gente

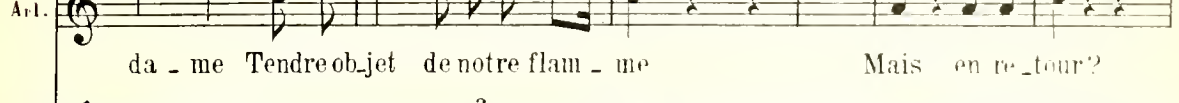
A. l. *3* preux chevaliers So-yons à jamais li-és Pour servir la gente

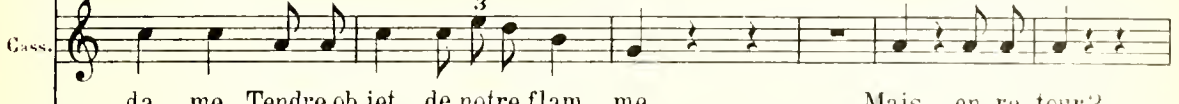
C. ss. *3* preux chevaliers So-yons à jamais li-és So-yons li-és Pour servir la gente


P. l. *3* preux chevaliers So-yons à jamais li-és Pour servir la gente


Col.  da - me Tendre ob - jet de notre flam - me Pro -

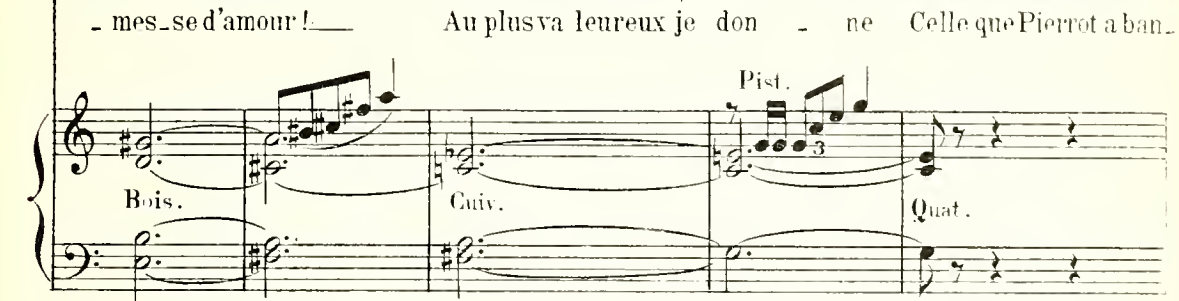
Ar.  da - me Tendre ob - jet de notre flam - me Mais en re - tour?

Gass.  da - me Tendre ob - jet de notre flam - me Mais en re - tour?

Pol.  da - me Tendre ob - jet de notre flam - me Mais en re - tour?

 **D**
 3
 3
 3
 3
 Quat. >

Col.  - mes - se d'amour ! — Au plus va leureux je don - ne Celle que Pierrot a ban -

 **Pist.**
 Bois.
 Cuiv.
 Quat.

Col.  - don - ne.

 **C.B.**

T^o di Minuetto un poco vivo.

Col. **E**

Ar-le quin, vite il faut Al-ler trouver Pier-ret - te,

Vous

Col. Et lui dire en ca- chet - te D'ac-cour-rir au plus tôt.

Fl. et Cl. Cors.

ARLEQUIN.

F

En mes-sa-ger fi - dè - le J'o-be - is à ma bel - - le.

Quat.

CASSANDRE.

Que te faut-il en - cor?

G

Col. Je voudrais , cher Cas san - dre , Sur mone - paule é - ten - dre

Col. Unman-teau bro dé d'or

CASSANDRE .

Cass. Tu l'auras mon tré - sor .

H

Col. Je veux qu'une couron - ne Sur ma tê - te ray -

Cello.

Col. - on - ne Demil le feux charmants .

Pol.

J'ai là dans ma bou - ti - que J'ai là dans ma bou - ti - que

Pol.

Perles et di amants Tout est à toi.

Cl.

Bois.

Fl.

Cordes.

Bass. pizz.

COLOMBINE.

C'est mi - ri - fi - - - que.

simili.

B^{on}

Cl.

Mer - ci, Mer - ci.

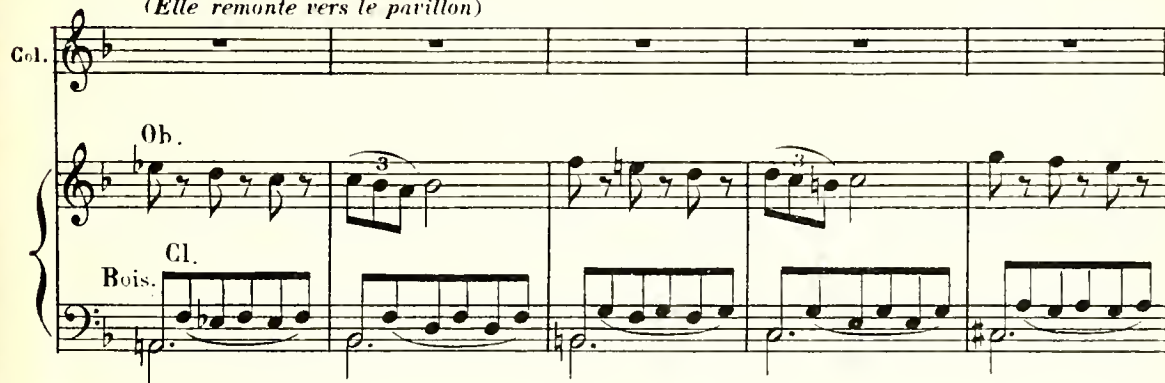
Fl. Cl.

K

Col. 

Col. 

(Elle remonte vers le pavillon)

Col. 

Col. 

COLOMBINE.

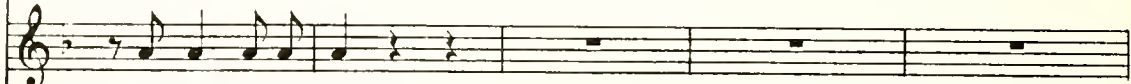


Chut! C'est un mys_tè_re Il faut vous

ARLEQUIN.



CASSANDRE.



Pourquoi ces ap-prêts ?

POLICHINELLE.



In discret

Piano accompaniment for the first system, showing a grand staff with treble and bass clefs. The right hand has chords and moving lines, while the left hand has a steady bass line. Labels 'Pist.', 'Cor.', and 'Quat.' are placed above the right hand staff.

Musical staff for Colombine, treble clef, showing a melodic line with eighth and sixteenth notes.

tai - - - re!

Musical staff for Arlequin, treble clef, showing a melodic line with eighth and sixteenth notes.

Il faut se tai - - -

Musical staff for Cassandre, treble clef, showing a melodic line with eighth and sixteenth notes.

Que veut di re ce mys_tè_re ?

Musical staff for Polichinelle, bass clef, showing a melodic line with eighth and sixteenth notes.

Il faut se tai - - -

Piano accompaniment for the second system, showing a grand staff with treble and bass clefs. The right hand has chords and moving lines, while the left hand has a steady bass line. Label 'Fl.' is placed above the right hand staff.

Col. *N* *3*

Maintenant prêtez attention Au complément d'instruction.

Ar. *- re!*

Cass.

Pol. *- re!*

f *N* *Tutti.* *Quat. p*

O All^o Mod^{to}

Col. *- on.* *(presque parlé)*

Ar. Ciel! j'en-

p *B^{on}* *3*

Basses.

Col. C'est Pier-

Ar. - tends des pas sur la rou - te

Alto. *3*

Col. *3*
_rot qui revient sans dou_te

Ar. *(Parlé)*
Dia_ble!

Cass. *(Parlé)*
Diantre!

Pol. *(Parlé)*
Fich_tre!

2^d V.ⁿ
Alto. *cresc.* *f* Tutti.

Col. **P**
Je

Ar. Pol _ trons En _ trez dans la mai_son

Cass. En _ trons.

Pol. En _ trons.

8 **P** Ob. Cl.

Col. vous y rejoin_drai Et je vous di _ rai Le

Ar. l. Soyez preste, Quoi?

Cass. Quoi?

Pol. Quoi?

Attendez-moi chez Polichinelle. J'y viendrai par la porte
de la rue, pour ne pas éveiller les soupçons de Pierrot.

(Elle sort sur le *f*)

POÈME.

Col. res - te.

Ar. l.

Cass.

Pol.

Tutti.

8

(Parlé) *f*

AUBADE.

RÉP: Je commence, accom-
pagnez au refrain.

All^o (♩ = 184)

ARLEQUIN.

CASSANDRE.

POLICHINELLE.

PIANO.

All^o (♩ = 184)

f Tutti. *mf* Bois.

Quat. pizz.

f Tutti.

Quat. pizz.

Al.

Ne t'at - tar - de pas Sur l'a - ri - de du - - -
Cl. Col canto.

Al.

- ne; Presse un peu le pas A mant —

Ar. de la lu - ne Ne t'at - tar - de pas

Cass. Ne t'at - tar - de pas

Pol. Ne t'at - tar - de pas

B

Ar. Sur l'a - ri - de du - ne; Presse un peu le pas A -

Cass. Sur l'a - ri - de du - ne; Presse un peu le pas A -

Pol. Sur l'a - ri - de du - ne; Presse un peu le pas A -

Ar. - mant de la lu - ne!

Cass. - mant de la lu - ne!

Pol. - mant de la lu - ne!

C

Bois.

Ar.L. *O - hé O - hé Pier-rot! L'é-cho ré -*

Cass. *Pier-rot!*

Pol. *Pier-rot!*

Vous *p* *Cl. Cors.* *Bons*

Ar.L. *- pè - te O - hé! O - hé! Pier-rot!*

Cass. *L'é cho ré - pè - te Pier-rot!*

Pol. *L'é cho ré - pè - te Pier-rot!*

Ar.L. *Ton é - pi - thè - te O - hé! O - hé! Pier-rot!*

Cass. *Ton é - pi - thè - te Pier -*

Pol. *Ton é - pi - thè - te Pier -*

Ar. L'é cho ré - pè - - te L'é cho ré - pè - -

Cass. - rot L'é - - cho ré - pè - te L'é - cho ré - pe - te Ton é - pi -

Pol. - rot L'é - - cho ré - pè - te L'é - cho ré - pe - te Ton é - pi -

Ar. - te Pier-rot - tu n'es qu'un sot!

Cass. (criant) - thè te Pier-rot - tu n'es tu n'es qu'un sot!

Pol. (criant) - thè te Pier-rot tu n'es tu n'es qu'un sot!

Col 1.^{re} Coupl. *mf*

f *p*

Ar. Si ta femme un jour O cru_elle

Ar. in - for - tu - - - ne Trom - pe ton a -

Ar. - mour E - pou - se la lu - - ne!

Ar. Si ta femme un jour O cru_elle in - for -

Cass. Si ta femme un jour Cru - elle in - for -

P. 1. Si ta femme un jour Cru - elle in - for -

Ar. l. 
 - tu - - ne Trom - pe ton a - mour — E - pou - se la

Cass. 
 - tu - - ne Trom - pe ton a - mour — E - pou - se la

Pol. 
 - tu - - ne Trom - pe ton a - mour — E - pou - se la



Ar. l. 
 lu - - - - - ne.

Cass. 
 lu - - - - - ne.

Pol. 
 lu - - - - - ne.



PIERROT. (dans la coulisse de droite)

O - hé! O - hé! Ma - raud! ——— L'é-cho ré -
 (interrompu)
 O - hé! Ma - raud!
 Ma - raud!
 Ma - raud!
 p
 -pè - - - te, ——— O - hé! O - hé! Ma - raud! ———
 L'é-cho 'ré - pè - te, Ma -
 L'é-cho ré - pè - te, Ma -
 L'é-cho ré - pè - te, Ma -

Pier. 

Votre é-pi - thè - - - te - - - 0 - hé! 0 -

Arl. 

- raud! Notre é-pi - thè - te

Cass. 

- raud! Notre é-pi - thè - te

Pol. 

- raud! Notre é-pi - thè - te



er. 

- hé Ma - raud - - - L'é cho ré - pè - - - te - - -

Arl. 

Ma - raud L'é - - - cho ré - pè - te L'é -

Cass. 

Ma - raud L'é - - - cho ré - pè - te L'é -

Pol. 

Ma - raud L'é - - - cho ré - pè - te L'é -



Pier. 

L'é cho re - pè - - te Plus que Pierrot Vous é - -

Alt. 

- cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Plus que Pierrot Nous som - mes

Cass. 

- cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Plus que Pierrot Nous som - mes

Pol. 

- cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Plus que Pierrot Nous som - mes



Pier. 

- tes sots!

Alt. 

nous sommes sots!

Cass. 

nous sommes sots!

Pol. 

nous sommes sots!



INVOCATION.

RÉP: Voici l'heure où paraît
l'astre divin.

PIERROT.

PIANO.

Fl.

Clar.

A

Pier.

O lune, O douce a-mi - e!

Alto solo.

Cello solo.
C.B. pizz.

Pier.

O toi, ——— toute ma vi - e! Ap - pa - rais

A

Pier.

dans les cieux. Ah! viens char - mer mes yeux

Cor.

Cor.

condoloroso.

Pier. Et le bon-heur Dans ma pauvre â-me dé-so-

Ob.

Pier. -lé-e D'è-tre exi-lé-e Du sol humble et mysté-ri-eux Du-

Pier. sol des sa-ïeux Hé-las je n'ai connu sur ter-re Je n'ai con-

p Fl. ob. Cl.
B.ⁿ

Cello et Bass.

Pier. -nu que la mi-sè-re Hé-las je n'ai con-

Pier. *nu* Que l'in-gra-ti-tude et le mal-heur. —

f **F** Re-prends — à la vi-le na-tu-re Re-prends ta cré-a-

Pier. - tu - re Dé-livre-moi de mes en-nuis Délivre-moi Reine des nuits

G Tempo. O Dées-se de ma patri-e Entends en tends mes vœux viens je t'en

p *Quat.* *p subito.*

Pier. *3* pri - e! Viens je t'en pri - e! *3*

Pier. **H** Ah! viens! Ah! viens! Toi mon bien mon sou -

Pier. - tien En - tends, en - tends mes vœux Toi mon bien Ah!

Pier. *rit.* viens! viens je t'en pri - e. **I** *rall.* *(Apparition)*

de Phœbé dans la charmille

Pier. En croirais-je mes yeux c'est El - le Qui m'apparait Dieu qu'elle est

PHŒBÉ.

J

Humble mor-tel J'ar ri - ve à ton ap-pel —

Pier.

bel - - le!

Tutti. *pp* **Cor solo.** *pp*

K

De l'em-pi - re lu-nai-re J'entendis ta pri-è - re — Aussi tôt

Phœ.

Cuiv.

Aussi tôt vers ton sol Aussi tôt Vi-te vers ton

Phœ.

L *(Récit)* **3**

sol Je pris mon vol Eh! bien que me veux tu?

PIERROT *(embarrassé)*

Je

I. **Clar.** *p* **Quat.** *p*

Pho. Calme ton émoi Je

Pier. ne sais plus que di - re.

poco agitato. 1^{re} Violon Alto. 2^d Violon Bass.

Pho. vien tes souri - re. Vo yons, qu'exi gestu de moi?

M
PIERROT. Appassionato (♩ = 160)

Mon cœur s'é - ni - vre de tes doux

p Cello. C.B. pizz. Ob. Col canto.

Pier. yeux Je veux te sui - - vre

Clar. 1^{re} Cor.

Pier.
 Au sé - jour des Dieux, ——— Je veux te

Clar. 1^{re} Cor.

Von.

Cl. Pist. Tromb. *ppp*

Pier.
 sui - vre Je veux te sui - vre

ppp

Pier.
 Je veux te suivre Où tu res - pi - - -

ppp

Pier.
 - res Oui là je veux me gri - ser De ton

ppp

Pier.

char - me é - - tran - - - ge Plus — doux que

Ob.

Cl. B^{on}

Pier.

le bai - ser Le bai - ser d'un an - ge. *rit.* 0

PHOEBÉ.

Poco meno.

Phœ.

Ne t'a - bu - ses pas Tu peux i - ci - bas

Fl. Cl. *dolce.*

Cors. B^{on}

Phœ.

Tu peux i - ci - bas Tu peux mieux qu'en mon em - pi - re

Phor. Tu peux i - ci - bas Tu peux re - naitre au bon - heur,

V^{on} Ob. Pist. Cors.

Phor. Et ber - cer ton cœur D'é - ter - nel sou - ri - re.

Phor. **P** Là - bas — plus d'es - poir... — Tout est vide et

Pist. Tromb. *misterioso.*

Bass. *misterioso* **P**

Phor. noir, — La - bas plus d'es - poir — La mort vous prend l'à - me.

Ob. Cuiv. Cello. B^{on}

rit. Allegro.

Phœ. Adieu les chansons, Rêves, horizons Divresse et de flam - me

Oh. Cl. Cors. Quat. All^o

Q

Phœ. Tu le veux

PIERROT. Qu'impor - te Exau - ce mes vœux

Cl. Alto.

Phœ. Per - mets que j'intercède en - cor En fa -

Pier. Je le veux

Quat. 1^{er} Ven.

R Mod^{to} (♩ = 72)

Phœ. - veur de celle qui t'a - do - re.

Pier. Colombi - ne ! Colombi - ne !

R Fl. Cl. p

Phœ.
Ain-si, tu ne l'ai mes plus? —

Pier.
mots superflus! Si fait ...

f *piu vivo.* *p* *Tempo I°*

Phœ.
A - chève?

Pier.
(se souvenant)
Mais... Ne trouble pas mon rê - ve!

Cor solo.

Phœ.
Donc... Tu ne crains pas En é-loignant tes pas — Qui sait?

Pier.
Quoi?

Phœ. Colombine est belle Et plus d'un ja-loux soupire au près d'el-le Oui... je

Phœ. crains que pendant ton ab-sen-ce S'exer-ce sa ven-gean-

Phœ. -ce! Veux-tu le savoir?

PIERROT.

Allons donc rien ne fait prévoir ce-la. Com-

poco vivo. Quat.

Phœ. A l'instant mê-me Par mon pou-voir su-prê-me Je puis, si tu le

Pier. -ment?

Phoe.
 veux Faire appa-raître à tes yeux ——— Faire appa-rai-tre Ce que l'a-ve-

— nir te ré-ser-ve Re-gar-de! Obser-
 PIERROT.

Oui... je veux tout savoir.—

U All.^o (♩=192) PIERRETTE (*tous dans le parillon*)
 — ve! Si ta femme un
 ARLEQUIN.
 Si ta femme un
 CASSANDRE.
 Si ta femme un
 POLICHINELLE.
 Si ta femme un

U All.^o (♩=192)

Pierr.
jour O cru_elle in - for - tu - - ne

Ar.
jour O cru_elle in - for tu - - ne

Cass.
jour Cru - elle in - for - tu - - ne

Pol.
jour Cru - elle in - for - tu - - ne

Fl. Cl.
Cor.

Pierr.
Trom - pe ton a - mour E - pou - se la lu - - - -

Ar.
Trom - pe ton a - mour E - pou - se la lu - - - -

Cass.
Trom - pe ton a - mour E - pou - se la lu - - - -

Pol.
Trom - pe ton a - mour E - pou - se la lu - - - -

Pierre: *V*
 _ ne . 0 -
 Arl.
 _ ne . 0 -
 Cass.
 _ ne .
 Pol.
 _ ne .

Pierre:
 _ hé 0 - hé Pier - rot L'é-cho ré - pè -
 Arl.
 _ hé 0 - hé Pier - rot L'é-cho ré - pè -
 Cass.
 Pier - rot
 P.L.
 Pier - rot

Pierre: te _____ O - hé! O - hé! Pier - rot! _____

Arl. te _____ O - hé! O - hé! Pier - rot! _____

Cass. L'é-cho ré - pè - te, Pier - rot!

Pol. L'é-cho ré - pè - te, Pier - rot!

Pierre: Votre é - pi - thè - - te _____ O - hé! O - hé! Pier -

Arl. Votre é - pi - thè - - te _____ O - hé! O - hé! Pier -

Cass. Votre é - pi - thè - te,

Pol. Votre é - pi - thè - te,

W Meno.

Ah! maudite en - gean - ce In - fer - na - le vi - si -

- on Tu bri - ses l'es pé - ran - ce Dema douce il - lu - si -

[illegible]

Alto.

Pier. *li - vre Va t'en Va t'en*

PHÈRE.
Pier. *Sans*
jeneveux plus te sui - vre Va t'en — et retourne tes pas! —

Phère. *animato assai.*
toi, — je ne par-ti-rai pas!

Pier. *Oui la jalou.*

Pier. *- si - e A-vec fréné - si - e Me ron - ge le*

Z All^o assai.

Phor. Si ta femme un jour Cru - el - le in - for -

Pier. cœur . Ces - se ce chant mo - queur —

Z *p* Fl. Cl.

1^{re} Cor. Cor.

Phor. - tu - ne Trom - pe ton a - mour —

Pier.

Tais-toi ! Tais-toi !

Phor. E - pou - se la lu - ne ! **AA**

Pier.

Tais-toi ! vi - père ! Ah ! je t'é cra - se -

AA

Phœ. Je chante-rai O-se le

Pier. -rai Tais-toi si non je t'exer-mi-ne.

cresc.

BB (ici Phœbé redevient Colombine)

Phœ. donc!

Tutti. *ff serré.*

plus lent. PIERROT. CC

Dieux justes! Colombi-ne! Ah! qu'ai-je fait?

Fl. Cl. *p*

p Ob. B.ⁿ

C. l. Eh! bien, mon cher époux?...

P. a. Par grâ ce... a

2¹ V.^{en}

2^d V.^{en}

Alto.

Pier. **DD** *Mod^{to}*

païse ton courroux. Ô Colom_bine, à ge -

Basses.

Pier. *Mod^{to}*

- noux je t'im_plo - re. Par - don - ne Par - don - ne Par -

Pier.

- donne a celui qui t'a - do - re Re - pen - tant — je re -

Cl. Cors. *Von*

Pier.

- viens — à toi — Ah! par pi - tié par pi -

Cl. B^{ons} Ob. Col canto.

Cl. **EE**

rit. Est-il vrai que tu m'aimes en - core ?

Pier. - tié par - don - ne - moi !

suivez. Cl. Cor. **EE** Cors.

Pier. C'est toi seule que j'a - do - - re - Et pour ja - mais - Désor -

Cl.

FF Stesso Tempo.

Pier. - mais A toi tou - te ma ten - dres - se Nous vi - vrons en - la -

Pier. - cés Nous vivrons dans la brû - lante i - vres - se Com - me aux beaux jours pas -

Cl. B^n Cor.

GG

Pier. *Nous vivrons dans la brulante i_vres - se Des premiè-res amours Tou -*

COLOMBINE.

Toujours! Toujours! Al-lons je suis bon-ne

Pier. *-jours! Toujours! Toujours! —*

III

appassionato.

Col. *je suis bon ne Je pardon - - - ne. A toi ma ten-*

Pier. *A toi tou-te ma ten-*

Tutti.

Col. *-dres - se Nous vi_vrons en - la - cés Nous vi_vrons*

Pier. *-dres - se Nous vi_vrons en - la - cés Nous vi_vrons dans*

Col. *Oui dans l'i - vres - se Com - me aux beaux jours pas -*

Pier. *la brû - lante i - vres - se Com - me aux beaux jours pas -*

Col. *- ses Toujours Toujours! Tou - - -* *cresc.*

Pier. *- ses Toujours! Tou - jours! Tou - - -* *cresc.*

Bois Cor. Quat. *p* Ob. Cl. Cors. *cresc.*

Col. *- jours! — Tou - - - jours! —* *rall.*

Pier. *- jours! — Tou - - - jours! —*

rall. ff enchainez.

II CASSANDRE.

Ho là! Que vois je

All^o

Tutti. *f*

Ar. C'est Pierrot! En la cés!

Cass. là? Ah! la co_qui_ne! El_le se mo_que de

Pol. Et Colom_bi_ne!

Cordes.

Cuivres.

PIERROT. JJ

Que font à pareille

Ar. (Parlé) Hein!

Cass. (Parlé) nous. Quoi?

Pol. J'en res_te coi!

Cor. Cl.

Pier. *3* *3*
 heu - re Ces gens dans ma de - me - re Que voulez-vous ? *Tutti.*
f Tutti.

COLOMBINE. *KK*
 Cal - me - toi. Vous venez je pen - se
Cl. *Cors.* *Ob.* *3*

Col. *(Parlé)*
 Pour... Chut!
 Pier. Comment ?
 Viol. Pour la ré com - pen - se!
 Cass. Pour la ré com - pen - se!
 Pol. Pour la ré com - pen - se!
3

Col. Je tiendrai mon ser-ment — Au plus va-leureux je

Pist. Cors
Tromb. B^a

Col. don - - ne Cel le que Pierrot a bandon - ne .

Arl. Quoi? Vraiment!

Cass. Quoi? Vraiment!

Pol. Quoi? Vraiment!

1^{er} V^{on}

COLOMBINE. LL

A vous, à vous s'a-dres-se Toute sa ten-dres - - -

p Bois.

Col. *se*

MM *All.^o* (♩ = 168)

ARLEQUIN.

CASSANDRE.

POLICHINELLE.

Quel é-moi!

Quel é-moi!

Quel é-moi!

MM *All.^o* (♩ = 168)

Bois.

f

p Cors.

Tutti.

Ar.

C'est à moi Oui c'est à moi C'est à moi Que s'adres-se

Cass.

C'est à moi Oui c'est à moi C'est à moi Que s'adres-se

Pol.

C'est à moi Oui c'est à moi C'est à moi Que s'adres-se

Pist. Trian.

Ar. Sa ten - dres - se Quel é-moi C'est à moi Oui c'est à

Cass. Sa ten - dres - se Quel é-moi C'est à moi Oui c'est à

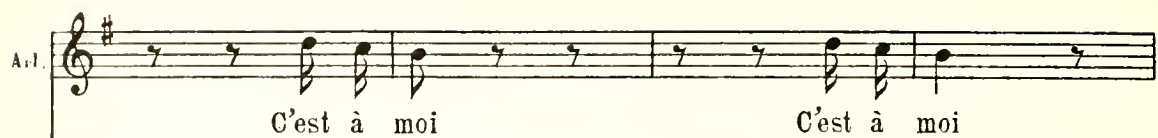
Pol. Sa ten - dres - se Quel é-moi C'est à moi Oui c'est à


Bois


Ar. moi C'est à moi Que s'adres-se Toute sa ten-dres - se


Cass. moi C'est à moi Que s'adres se Toute sa ten-dres - se C'est à


Pol. moi C'est à moi Que s'adres se Toute sa ten-dres - se C'est à


Ar. 
C'est à moi C'est à moi


Cass. 
moi C'est à moi

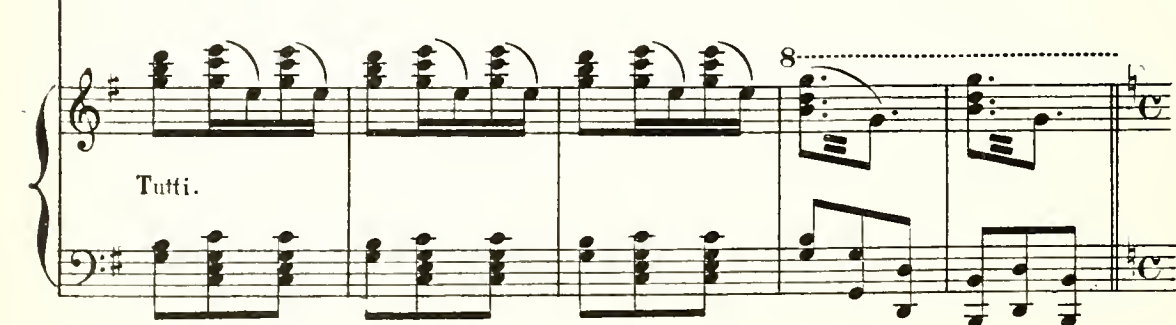
Pol. 
moi C'est à moi



Ar. 
Oui c'est à moi C'est bien à moi! _____

Cass. 
Oui c'est à moi C'est bien à moi! _____

Pol. 
Oui c'est à moi C'est bien à moi! _____


Tutti.

NN All^o Mod^{to}

Col. Assez de va - car - me Il faut m'écou - ter

Ar. Pour que l'on dé -

Cass. Pour que l'on dé -

Pol. Pour que l'on de -

NN All^o Mod^{to}

8.

Cello:

COLOMBINE.

COLOMBINE.

Bien vo-lon - -

Arl.
_ sarme Il. faut t'ex_é - cu - ter

Cass.
_ sarme Il. faut t'ex_é - cu - ter

Pol.
_ sarme Il. faut t'ex_é - cu - ter

Quat.

Fl.

Bⁿ

oo Moderato .

Col. *Mod^{to}* *V^{on}* *Cor.*

- tiers Cel le que je vous don - - - ne Que Pierrot a ban -

Col.

- don - - - - ne Pre - nez-la la voi - la - - - Dans le

Col.

ciel sans voi - les El - le luit, Dans la nuit - - - Parmi

Col.

les e - toi - les Et sa fa - ce ron - de

Col. Inspire à la ron - de Ins - pi - re la chan - son Dont l'écho ré -

Col. - pè - te le doux son. — La chan son Dont l'é cho ré - pè - te ré -

Cl.
B^{on}

Clar.

Col. - pè - te le doux son. —

Tutti.

PP All^o mod^{to} (♩ = 184)

Col. Con - so -

All^o mod^{to} (♩ = 184)

Col.  -lez - vous donc L'heu - re est op - por -

Col.  - tu - - ne Pier - rot vous fait don -

Col.  De sa chère lu - - ne
PIERROT.
L'a - mour

Pier.  jou - ven - ceaux Soit dit sans ran -

Pier. 

- cu - - - ne Se mo - que des sots - Au

Pier. 

clair de la lu - - - - - ne!

Bois.

COLOMBINE. 

O - hé! O - hé! Ni - gauds! -

PIERROT. 

O - hé! O - hé! Ni - gauds! -

ARLEQUIN. 

Ni -

CASSANDRE. 

Ni -

POLICHINELLE. 

Ni -



Ni -

Col. L'é-cho ré - pè - - te 0 - hé! 0 -

Pier. L'é-cho ré - pè - - te 0 - hé! 0 -

Ar. - gauds! L'é-cho ré - pè - te

Cass. - gauds! L'é-cho ré - pè - te

Pol. - gauds! L'é-cho ré - pè - te

Col. - hé! Ni - gauds! Votre é-pi - thè - - te

Pier. - hé! Ni - gauds! Votre é-pi - thè - - te 0 -

Ar. Ni - gauds! Notre é-pi -

Cass. Ni - gauds! Notre é-pi -

Pol. Ni - gauds! Notre é-pi -

Col. *O - hé O - hé Ni - gauds! L'é cho ré -*

Pier. *O - hé O - hé Ni - gauds! L'é cho ré -*

Ar. *- thè - te Ni - gauds! L'é -*

Cass. *- thè - te Ni - gauds! L'é -*

Pol. *- thè - te Ni - gauds! L'é -*

Col. *- pè - - te L'é cho ré - pe - - te Plus que*

Pier. *pè - - te L'é cho ré - pe - - te Plus que*

Ar. *- cho ré pè te L'é - cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Pier -*

Cass. *- cho ré - pè - te L'é - cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Pier -*

Pol. *- cho ré - pe - te L'é - cho ré - pè - te Cette é - pi - thè - te Pier -*

Col. Pierrot vous ê - - tes sots! _____

Pier. Pierrot vous ê - - tes sots! _____

Ar. - rot - Tu n'es tu n'es qu'un sot! _____

Cass. - rot - Tu n'es tu n'es qu'un sot! _____

Pol. - rot - Tu n'es tu n'es qu'un sot! _____

8.....

8.....

